

¹Und es begab sich darnach, daß David die Philister schlug und schwächte sie und nahm den Dienstzaum von der Philister Hand.²Er schlug auch die Moabiter also zu Boden, daß er zwei Teile zum Tode brachte und einen Teil am Leben ließ. Also wurden die Moabiter David untertänig, daß sie ihm Geschenke zutrug.³David schlug auch Hadadeser, den Sohn Rehobs, König zu Zoba, da er hinzog, seine Macht wieder zu holen an dem Wasser Euphrat.⁴Und David fing aus ihnen tausendundsiebenhundert Reiter und zwanzigtausend Mann Fußvolk und verlähmte alle Rosse der Wagen und behielt übrig hundert Wagen.⁵Es kamen aber die Syrer von Damaskus, zu helfen Hadadeser, dem König zu Zoba; und David schlug der Syrer zweiundzwanzigtausend Mann⁶und legte Volk in das Syrien von Damaskus. Also ward Syrien David untertänig, daß sie ihm Geschenke zutrug. Denn der HERR half David, wo er hin zog.⁷Und David nahm die goldenen Schilde, die Hadadesers Knechte gehabt hatten, und brachte sie gen Jerusalem.⁸Aber von Betah und Berothai, den Städten Hadadesers, nahm der König David sehr viel Erz.⁹Da aber Thoi, der König zu Hamath, hörte, daß David hatte alle Macht des Hadadesers geschlagen,¹⁰sandte er Joram, seinen Sohn, zu David, ihn freundlich zu grüßen und ihn zu segnen, daß er wider Hadadeser gestritten und ihn geschlagen hatte (denn Thoi hatte einen Streit mit Hadadeser): und er hatte mit sich silberne, goldene und eherne Kleinode,¹¹welche der König David auch dem HERR heiligte samt

¹And after this it came to pass, that David smote the Philistines, and subdued them: and David took Methegammah out of the hand of the Philistines.²And he smote Moab, and measured them with a line, casting them down to the ground; even with two lines measured he to put to death, and with one full line to keep alive. And so the Moabites became David's servants, and brought gifts.³David smote also Hadadezer, the son of Rehob, king of Zobah, as he went to recover his border at the river Euphrates.⁴And David took from him a thousand chariots, and seven hundred horsemen, and twenty thousand footmen: and David houghed all the chariot horses, but reserved of them for an hundred chariots.⁵And when the Syrians of Damascus came to succour Hadadezer king of Zobah, David slew of the Syrians two and twenty thousand men.⁶Then David put garrisons in Syria of Damascus: and the Syrians became servants to David, and brought gifts. And the LORD preserved David whithersoever he went.⁷And David took the shields of gold that were on the servants of Hadadezer, and brought them to Jerusalem.⁸And from Betah, and from Berothai, cities of Hadadezer, king David took exceeding much brass.⁹When Toi king of Hamath heard that David had smitten all the host of Hadadezer,¹⁰Then Toi sent Joram his son unto king David, to salute him, and to bless him, because he had fought against Hadadezer, and smitten him: for Hadadezer had wars with Toi. And Joram brought with him vessels of silver, and vessels of gold, and vessels of

dem Silber und Gold, das er heiligte von allen Heiden, die er unter sich gebracht;¹² von Syrien, von Moab, von den Kindern Ammon, von den Philistern, von Amalek, von der Beute Hadadesers, des Sohnes Rehobs, König zu Zoba.¹³ Auch machte sich David einen Namen da er wiederkam von der Syrer Schlacht und schlug im Salztal achtzehntausend Mann,¹⁴ und legte Volk in ganz Edom, und ganz Edom war David unterworfen; denn der HERR half David, wo er hin zog.¹⁵ Also war David König über ganz Israel, und schaffte Recht und Gerechtigkeit allem Volk.¹⁶ Joab, der Zeruja Sohn, war über das Heer; Josaphat aber, der Sohn Ahiluds war Kanzler;¹⁷ Zadok, der Sohn Ahitobs, und Ahimelech, der Sohn Abjathars, waren Priester; Seraja war Schreiber;¹⁸ Benaja, der Sohn Jojadas, war über die Krether und Plether, und die Söhne Davids waren Priester.

brass:¹¹ Which also king David did dedicate unto the LORD, with the silver and gold that he had dedicated of all nations which he subdued;¹² Of Syria, and of Moab, and of the children of Ammon, and of the Philistines, and of Amalek, and of the spoil of Hadadezer, son of Rehob, king of Zobah.¹³ And David gat him a name when he returned from smiting of the Syrians in the valley of salt, being eighteen thousand men .¹⁴ And he put garrisons in Edom; throughout all Edom put he garrisons, and all they of Edom became David's servants. And the LORD preserved David whithersoever he went.¹⁵ And David reigned over all Israel; and David executed judgment and justice unto all his people.¹⁶ And Joab the son of Zeruiah was over the host; and Jehoshaphat the son of Ahilud was recorder;¹⁷ And Zadok the son of Ahitub, and Ahimelech the son of Abiathar, were the priests; and Seraiah was the scribe;¹⁸ And Benaiah the son of Jehoiada was over both the Cherethites and the Pelethites; and David's sons were chief rulers.